

sic · orbis · vertitur · tamquam · mola · et · semper · aliquid · mali · facit · ut · homines · aut · nascantur · aut · pereant

n orbis  
g  
d  
ac  
ab  
v+ sic vertitur

n orbis mola  
g  
d  
ac  
ab  
v+ sic vertitur tamquam

n orbis mola  
g mali  
d  
ac aliquid  
ab  
v+ sic vertitur tamquam et semper facit

n orbis mola homines  
g mali  
d  
ac aliquid  
ab  
v+ sic vertitur tamquam et semper facit ut aut nascantur aut pereant

orbis orbis m. world

vertor verti versus to turn, spin, revolve

tamquam like

mola -ae millstone

semper always

pereo -ire -i(v)i -itus to die

sic orbis vertitur

and so the world turns

tamquam mola

like a millstone

et semper aliquid mali facit

and always makes some kind of trouble

ut homines aut nascantur aut pereant

so that men are either being born or dying